# LUCAS 18 vs 1



[1]**And He spake a parable unto them** (…and remember, a parable is a common life experience used to illustrate a truth)

**He spake a parable unto them** (…unto whomever was going with Him)

(And the objective of the parable is…)

**that they always pray, and not to faint** (…Jesus wants those going with Him to know God's ears are always attuned to them)

**and not 'to faint'** (…the word is *ekkakeo*; between Paul and Luke, the word is used 6 times in the New Testament. It's one of the earliest messages to the church. To the Corinthians, Paul says, As we have received this mercy, we faint not; to the Galatians, he says, Let us not be weary in well doing; for in due season, we will reap; to the Ephesians, he says, wherefore I desire that you faint not at my tribulations for you—don't worry about my troubles, they are for you, they are for your benefit; to the Thessalonians, he says, Brethren, be not weary in well doing. It's the same message… until Jesus comes)**;**

(And Jesus spoke a parable…)

[2] **Saying, There was in a city a judge** (…okay! And you can almost the people in the crowd starting to laugh, right?)

**There was in a city a judge, which feared not God** (…hmm?! You know, on the first page of Proverbs... we read, The fear of the LORD is the beginning of knowledge. It's always been interesting to me that 2 of the Psalms… Psalm 14 and Psalm 53… are almost identical.

[1] **Contou-lhes também uma parábola** (...e lembre-se, uma parábola é uma experiência de vida comum usada para ilustrar uma verdade)

**Contou-lhes também uma parábola** (...até quem estava indo com Ele)

(E o objetivo da parábola é...)

**sobre o dever de orar sempre, e nunca desfalecer** (...Jesus quer que quem vai com Ele para saber os ouvidos de Deus estão sempre sintonizados a eles)

**e nunca 'desfalecer'** (...a palavra é *ekkakeo*; entre Paulo e Lucas, a palavra é usada seis vezes no Novo Testamento. É uma das primeiras mensagens para a igreja. Aos Coríntios, Paulo diz: Como temos recebido esta misericórdia, isso não desfalecemos; aos Gálatas, ele diz, Não nos cansemos de fazer o bem; no devido tempo, colheremos; aos Efésios, ele diz, por que eu desejo que você não desmaiar nas minhas tribulações para você - não se preocupe com os meus problemas, eles são para você, eles são para seu benefício; aos Tessalonicenses, diz ele, os irmãos, não vos canseis de fazer o bem. É a mesma mensagem... até que Jesus volte)**;**

(E Jesus falava de uma parábola...)

[2] **dizendo: Havia em certa cidade um juiz** (...tudo bem! E você pode quase as pessoas no meio da multidão, começando a rir, certo?)

**Havia em certa cidade um juiz, que não temia a Deus** (...hmm?! Você sabe, na primeira página de Provérbios... lemos, O medo do SENHOR é o começo do conhecimento. Ele tem sempre sido interessante para mim que 2 dos Salmos... Salmo 14 e Salmo 53... são quase idênticos.

And since Psalms are supposed to be sung, Let's sing the first verse: The fool has said in his heart… there is no God. Come on! Come on! Join me! The fool has said in his heart… there is no God. It sounds like the song of a moron, doesn't it?)

(But let's go on…Jesus is telling us a parable…)

**There was in a city a judge, which feared not God** (…so Jesus is telling us about… a fool)**,**

**neither regarded man** (…huh? So, he's not afraid of God; and had no respect for man or woman. Things don't change much, do they? It reminds me of a woman who recently was court ordered… to pay her tithes and offerings to her husband! Huh!? I bet those judges were related; just maybe, they are the missing links science has been looking for)**:**

(But let's go on…)

**Verse 3 And there was a widow in that city; and she came unto him** (…she came unto this fool; I mean, this royal highness... well, royal jackass!)**,**

**saying, 'Avenge me'** (…the word is: *ekdikeo*… it actually means: from justice, or from what is right… give me. In Mark 12, we read, Jesus says, widows are the targets of those who seek to devour their houses. Things don't change much, do they? That still goes on today.)

**And there was a widow in that city;**

**and she came unto him** (...that fool judge) **saying, Avenge me of mine adversary** (...give me what is right, from those who want to do me wrong)**.**

E desde que os Salmos são supostos para ser cantado, vamos cantar o primeiro verso: O tolo disse em seu coração... que Deus não existe. Sem essa! Sem essa! Junte-se a mim! O tolo disse em seu coração... não há Deus. ele soa como a canção de um idiota, não é?)

(Mas vamos para...Jesus está contando uma parábola...)

**Havia em certa cidade um juiz, que não temia a Deus** (...assim Jesus está nos dizendo sobre... um tolo)**,**

**nem respeitava os homens** (...hein? Então, ele não tem medo de Deus; e não tinha respeito por homem ou mulher. As coisas não mudam muito, não é? Isso me lembra de uma mulher que recentemente foi tribunal ordenou... para pagar seu dízimos e seu ofertas para seu marido! Huh? Aposto que esses juízes foram relacionados; apenas talvez, eles são os elos perdidos ciência vem procurando)**:**

(Mas vamos continuar...)

**Verso 3 E havia também naquela mesma cidade; uma viúva que ia ter com ele** (...ela veio a este tolo, quero dizer, este alteza real... bem, real asno!)**,**

**dizendo, 'Faze-me justiça'** (...a palavra é: *ekdikeo*... na verdade significa: partir de Justiça ou o que é certo... dá-me. Em Marcos 12, lemos, Jesus diz, as viúvas são os alvos daqueles que procuram a devorar suas casas. As coisas não mudam muito, não é? Que ainda continua hoje.)

**E havia também naquela mesma cidade;**

**que ia ter com ele** (...esse tolo juiz) **dizendo, Faze-me justiça contra o meu adversário** (....me dar o que é certo, a partir de aqueles que querem fazer-me errado)**.**

[4] **And he** (…this hard headed, arrogant fool of a judge)

**would not** (…he was not willing)

**for a while:**

**but afterward he said within himself,**

**Though I fear not God** (…I'm not afraid of God)**,**

**and regard not man** (…I don't respect man, woman or child)**;**

[5] **Yet because this widow 'troubleth' me** (…the word is: *parecho*. It means: she labors to weary me; she is pains-taking to do me trouble. More clearly, she wears me down. You know, women are wired to labor through pain, aren't they?)

(And this judge says…)

**Yet because this widow troubleth me,**

**I will avenge her,**

**lest by her continual coming she 'weary' me** (…and that word is: *hupo-piazo*. It's sort of funny; it means… to beat black and blue! Apparently, the judge is concerned for his personal safety… that she might pop him in the eye; or, punch him in the nose)**.**

**Verse [6] And the Lord said, Hear what the unjust judge saith.** (In other words: that unrighteous judge, Did you hear what that fool of a guy said?)

[7] **And shall not God** (…the righteous Judge of all creation)

[4] **E ele** (...essa cabeça dura, tolo arrogante de um juiz)

**não quis atendê-la** (...ele não era disposto)

**por algum tempo:**

**mas depois disse consigo,**

**Ainda que não temo a Deus** (...Não tenho medo de Deus)**,**

**nem respeito os homens** (...Eu não respeito homem, mulher ou criança)**;**

[5] **Todavia, como esta viúva me 'incomoda'** (...a palavra é: *parecho*. Significa: isso significa que: ela trabalha para cansar-me; ela é tomada de dores fazer-me problemas. Mais claramente, ela me desgasta. Você sabe, mulheres são com fio de trabalho, através de dor, não são?)

(E este juiz diz...)

**Todavia, como esta viúva me incomoda,**

**hei de fazer-lhe justiça,**

**para que ela não continue a vir 'molestar-me'** (...e essa palavra é: *hupo-piazo*. É meio engraçado; isso significa... a bater o preto e azul! Aparentemente, o juiz está preocupado com sua segurança pessoal... que ela pode pop-lo nos olhos; ou, um soco-lo no nariz)**.**

**Verso [6] Prosseguiu o Senhor: Ouvi o que diz esse juiz injusto.** (Em outras palavras: que juiz injusto? você ouviu o que aquele idiota de um cara disse?)

[7] **E não fará Deus** (...o justo Juiz de toda a criação)

**shall not He 'avenge' His own elect** (…the word is: *poieo*. It means: to make, or to produce, to do good to…)

**His own 'elect'** (…His own chosen. That word elect is: *eklektos.* It is used last in Revelation 17, speaking… of the called, and chosen, and faithful)**,**

**shall not God *do good to* His own chosen people,**

**which cry** (…and that's not bawling and whining. John the Baptist was the voice… crying in the wilderness, prepare ye, the way of the Lord; the blind man cried out, Son of David, save me; and even, Jesus cried: Father, why had You forsaken me?)

**shall not God avenge His own elect,**

**which cry day and night unto Him,**

**though 'He bear long' with them?** (This word is: *makrothumeo*. Paul says, love suffers patiently… same word! Peter says, The Lord is not slow to return; He is long-suffering; not wanting any to perish. Romans 5 says, we glory—we boast… in tribulations also; knowing that tribulation works patience—patient endurance… and endurance, toughness; and toughness, hope. And hope makes not ashamed. Like Dr. Willard said, that we might reign in life—this life… now! By the one, Jesus Christ.

Romans 8:18 says, for the sufferings of this present time, are not to be compared with the glory, which shall be revealed to us. Paul to the Thessalonians, says… that we increase and abound in love one to another; and toward all… to the end, that He may establish your hearts, unblameable, set apart for God our Father at the coming of the Lord Jesus Christ.

**e não fará Deus 'justiça' aos Seus escolhidos** (...a palavra é: *poieo*. Significa: para fazer, ou de produzir, de fazer o bem para...)

**aos Seus escolhidos** (...Seu próprios eleitos. Essa palavra eleita é: eklektos É usado última em Apocalipse 17, falando... do chamado, escolhido e fiéis)**,**

**e não fará Deus... *fazer o bem para* aos Seus escolhido,**

**que clamam** (...e isso não é berrando e lamentar-se. João Batista foi... a voz clama no deserto, Vós, preparai o caminho do Senhor; o cego homem clamou, Filho de David, salvar-me; e também, Jesus chorou: Pai, por que me desamparaste?)

**e não fará Deus justiça aos Seus escolhidos,**
**que clamam dia e noite a Ele,**

**já que é 'longânimo' para com eles?** (Esta palavra é: *makrothumeo*. Paulo diz: amor sofre pacientemente... mesma palavra! Pedro diz: O Senhor não retarda a regressar; Ele é longânimo; não querendo que nenhum pereça. Romanos 5 diz, nós glória—nós gabam... também nas tribulações; sabendo que a tribulação produz a paciência, e paciente resistência... e resistência, tenacidade; e tenacidade, esperança. E a esperança não faz vergonha. Como o Dr. Willard disse: que possamos reinar na vida—esta vida... agora! Pelo um, Jesus Cristo..

Romanos 8:18 diz: para os sofrimentos do tempo presente não são para comparar com a glória, que deverá ser revelada em nós. Paulo aos Tessalonicenses, diz... que aumentar e abundar em amor uns aos outros; e para tudo... para o efeito, que Ele possa estabelecer os vossos corações, irrepreensíveis, separado para Deus, nosso Pai, na vinda do Senhor Jesus Cristo.

Hebrews 2 says, for both He that sets apart; and they who are set apart; are all of one. For which cause, He is not ashamed to call them brethren. He is not ashamed to call us… His children. He is God our Father; He wants His adopted kids to grow up… a little, here and now! Apparently, God our Father does not want heaven populated with a bunch of bottle-sucking babies!)

**Verse 8 I tell you that He will avenge them** (…He will do good to them)

**speedily.**

**Nevertheless when the Son of man cometh, shall He 'find' faith** (…that word find: is interesting. Jesus said, Seek… keep seeking, and ye shall find. When He was hungry, He found a fig tree with leaves… fluttering in the breeze, but no fruit. That word is last used in Revelation 20 where we read… whoever was not found written in the Book of Life.)

(Jesus asks…)

**When the Son of man comes, shall He find faith… on the earth?**

Oh! I'm sure He will find lots of things; but, without faith… it is impossible, we have no power… to please God.

Hebreus 2 diz: tanto O que separa; e os que são separados; são todos de um. Por que motivo, Ele não se envergonha de lhes chamar irmãos. Ele não se envergonha a chamar-nos... Seus filhos. Ele é Deus, nosso Pai; Ele quer que Seus filhos adotados para crescer ... um pouco, aqui e agora! Aparentemente, Deus, nosso Pai não quer que o céus povoada com um monte de bebês sugadores a garrafas!)

**Verso 8 Digo-vos que depressa lhes fará justiça** (...Ele fará bem a eles)

**rapidamente.**

**Contudo quando vier o Filho do homem, porventura 'achará' fé** (...esus disse: Busque... continuar buscando, e achareis. Quando Ele estava com fome, Ele encontrou uma figueira com folhas... tremulando com a brisa, mas nenhum fruto. Essa palavra é utilizada pela última vez em Apocalipse 20 onde lemos... quem não foi achado inscrito no Livro da Vida..)

(Jesus pergunta...)

**Quando vier o Filho do homem, porventura achará fé... na terra?**

Ah! Tenho certeza que Ele vai encontrar um monte de coisas; Mas, sem fé... é impossível, não temos poder... para agradar a Deus.